



Bättwil, März 2023



# Bäramse-Blatt



## IMPRESSUM

<b>Herausgeberin</b>	Gemeinde Bättwil
<b>Internet</b>	www.baettwil.ch / www.bättwil.ch
<b>Redaktionsteam</b>	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Christoph Gasser
<b>Layout</b>	Christoph Gasser
<b>Adresse</b>	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: <b>baeramsle@gmail.com</b>
<b>Nächste Ausgabe</b>	Sommer 2023 Nr. 3, 30. Jahrgang
<b>Erscheint</b>	in Kalenderwoche 25, vor dem 23. Juni 2023
<b>Redaktionsschluss</b>	Freitag, 2. Juni 2023
<b>Auflage</b>	600 Exemplare und PDF-Ausgabe
<b>Inserate</b>	1/2 Seite FR. 60.— 1/1 Seite FR. 120.—
<b>Druck</b>	BARTH Offsetdruck AG, Basel
<b>Titelbild</b>	„Work in progress“, Foto Dominique Carruzzo, Bättwil Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

## REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ich hoffe, Sie haben die kalte und windige Winter- und Fasnachtszeit gut und gesund überstanden. Die ersten Frühlingsboten sind bereits zu sehen. Sie trotzen dem wechselhaften (April-)Wetter mit Sonne, Regen und Schnee.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um all unseren Titelbild-Fotograf\*innen ein ganz herzliches „Dankeschön“ auszusprechen. Es ist immer wieder sehr spannend zu sehen, aus welchen Blickwinkeln unser schönes Dorf und seine Umgebung gesehen wird. Sie alle machen uns die Wahl des Titelbildes nicht einfach, aber das ist gut so.

Jetzt freuen wir uns auf die Einsendungen für die Sommerausgabe.

**Einsendeschluss für Ihre Fotos ist Freitag, 26. Mai 2023.**

Jetzt wünsche ich Ihnen im Namen des ganzen Redaktionsteams schöne Ostern, eine sonnige Frühlingszeit und viel Spass beim Lesen der vorliegenden Ausgabe.

Christoph Gasser

Obwohl seit der letzten Ausgabe des Bäramsleblattes nur sechs Wochen vergangen sind, gibt es wieder einiges zu berichten. Es fanden bis zum Redaktionsschluss drei Gemeinderatssitzungen statt, an welchen wir unter anderem folgende Themen behandelten:

- Beschlussfassung Planungszone auf den Parzellen 444 und 1074 beim Kronenhof
- Genehmigung Erarbeitung regionale Arbeitszonenbewirtschaftung Bezirk Dorneck mit Anteil Bättwil Fr. 1'743.-
- Vergabe des Heizungsersatzprojektes an die Firma Haener AG für Fr. 129'759.13
- Beschaffung und Einführung Software „GemDat Bau“ für Fr. 1'400.- und jährlichen Fixkosten von Fr. 2'327.40
- Vergabe Anschaffung eines Anhängers für den Werkhof an die Firma Bösch AG für Fr. 6'590.27
- Genehmigung externe Unterstützung der Finanzverwaltung durch die Firma Progemaprost für ca. Fr. 10'000.-
- Vergabe Erhöhung zu tiefer Strassenrandabschlüsse im Zielacker an die Firma Jonasch & Gebler AG für Fr. 2'954.80
- Kenntnisnahme Terminplan Jahresabschluss 2022
- Anlassbewilligungen für die Antiquitäten-Flohmärkte im 2023 und die Springkonkurrenz am 1. und 2. April 2023

Die Protokolle der Gemeinderatssitzungen werden jeweils nach der nächsten Sitzung auf unserer Homepage veröffentlicht, dort können Sie detaillierte Informationen nachlesen.

Unser grosses Projekt, der Umbau der Verwaltung und des Kindergartens, schreitet weiter voran. Der straffe Zeitplan konnte bisher eingehalten werden und der Umzug der Verwaltung ist gegen Ende Mai vorgesehen. Wir bedanken uns bei der Nachbarschaft, die dem Lärm ausgesetzt ist, für die Geduld und bei der Bevölkerung für das Verständnis, wegen dem erschwerten Zugang zur Gemeindeverwaltung. Ein solches Projekt erfordert viel Vertrauen der Einwohnerinnen und Einwohner, das mit einem tollen, neuen Gemeindezentrum belohnt werden wird. Die Einweihung möchten wir am Samstag, 23. September 2023, mit Ihnen allen gross feiern. Dafür wurde ein Organisationskomitee (OK) gegründet, welches unter der Leitung der Jugend-, Sport- und Kulturkommission (JSKK) seine Arbeit aufgenommen hat und ein Fest für Bättwil organisieren wird. Für das Fest selber suchen wir noch Helferinnen und Helfer, bitte melden Sie sich bei der JSKK auf [jstk@baettwil.ch](mailto:jstk@baettwil.ch).

Die angespannte Asylsituation erfordert es, dass jede Gemeinde ein Kontingent an Flüchtlingen / Asylbewerbern aufnimmt. Wir konnten eine Unterkunft für eine

---

zehnköpfige Familie und eine Wohnung für zwei Personen organisieren, womit Bättwil seine Aufnahmequote erfüllen kann und Verantwortung für die Situation übernimmt. Für die Integration zuständig ist die Gemeinde, es wartet also eine grosse Aufgabe auf uns.

Den Jahresabschluss 2022 werden wir in drei Lesungen im Gemeinderat behandeln. Noch ist es zu früh für eine konkrete Aussage, die Tendenz zeigt aber einen positiven Abschluss an, was sehr erfreulich ist. An der Gemeindeversammlung werden wir die Details dazu präsentieren.

Wir begrüssen ganz herzlich Frau Melanie Probst als unsere neue Verwaltungsmitarbeiterin. Sie wird ab dem 1. Juni 2023 unsere Gemeindeschreiberin Nicole Degen und unsere Finanzverwalterin Jeannine Gschwind unterstützen, womit die Verwaltung wieder komplett ist. Jeannine Gschwind und Nicole Degen gebührt unser grosser Dank für ihren zusätzlichen Einsatz während der Unterbesetzung. Merci villmol!

Aufgrund der Umbauarbeiten mussten wir leider den diesjährigen Banntag an Auffahrt absagen. Eine Durchführung vor Ort ist nicht möglich und für ein Ersatzprogramm fehlen uns momentan die Ressourcen. Die JSKK organisiert am Sonntag, 7. Mai 2023 eine Wanderung in der Umgebung, die Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 21. Juni 2023 statt und das grosse Einweihungsfest für das Gemeindezentrum ist am Samstag, 23. September 2023. Wir würden uns freuen, Sie an diesen Anlässen begrüssen zu dürfen und wünschen Ihnen einen wunderbaren Frühling.

Im Namen des Gemeinderates

Claudia Carruzzo

## ZIVILSTANDSAMT



### Geburten

Am 8. Oktober 2022 hat Emilio Louis Frieden, Sohn von Simone und Anton Frieden, das Licht der Welt erblickt.

Am 16. Januar 2023 ist Jago Rodríguez Rehl, Sohn von Kristina und Mauricio Rodríguez Calvo, zur Welt gekommen.

Wir wünschen viel Freude und gratulieren ganz herzlich.

### Jubiläum

Am 14. Mai 2023 feiert Elisabeth Glaser-Wolfensberger ihren 85. Geburtstag.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute.



## Öffnungszeiten der Verwaltung über die Feiertage

Bitte beachten Sie, dass an den kommenden Feiertagen die Gemeindeverwaltung geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar ist:

- Freitag, 7. April 2023, Karfreitag
- Montag, 10. April 2023, Ostermontag
- Donnerstag, 18. Mai 2023, Auffahrt
- Montag, 29. Mai 2023, Pfingstmontag
- Donnerstag, 8. Juni 2023, Fronleichnam

Am Mittwoch vor Auffahrt und Fronleichnam ist jeweils von 09.30 bis 11.30 Uhr Schalterdienst und nicht wie üblich am Nachmittag.

---

## Für Hund und Halter

Informationen für die Hundehalterinnen und Hundehalter vom Amt für Landwirtschaft, Veterinärdienst:

### **Generelle Leinenpflicht für alle Hunde im Solothurner Wald**

Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch die Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter der Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom 1. April bis 31. Juli eine generelle Leinenpflicht für alle Hunde.

## Bienenschwarm-Fangdienst

Der Bienenzüchterverein Arlesheim bietet wiederum einen Bienenschwarmfangdienst für die Saison April bis Juni an. Sollten Sie einen herrenlosen Bienenschwarm sehen, bitten wir Sie, mit Herrn Daniel Studer, Tel. +33 6 42 68 63 81 oder 079 239 02 82 Kontakt aufzunehmen. Die Schwärme werden tiergerecht, fachkundig, sicher und kostenlos eingefangen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.bienearlesheim.ch/der-verein/vertrauensleute/](http://www.bienearlesheim.ch/der-verein/vertrauensleute/)

## Insektennester – Was machen bei Insektennestern oder Bienenschwärmen?

Die Feuerwehr unterstützt Sie beim Entfernen oder Umsiedeln von Wespennestern – auch Bienenschwärme können sie einfangen und einem Imker übergeben. Bei Hornissennestern müssen allerdings Fachfirmen aufgeboden werden.

Sie bekämpfen und entsorgen Nester, welche sich im oder um Ihren Wohnbereich befinden und eine Gefahr für Mensch oder Tier darstellen. Ein Wespennest wird zu einem Pauschalbetrag von Fr. 50.- entfernt.

Wir bitten Sie, die entsprechenden Nester direkt beim Kommandanten des Feuerwehrverbands Egg, Christian Hallwyler, zu melden:

Tel. 061 721 17 34 oder per Mail an [kommando@fwvegg.ch](mailto:kommando@fwvegg.ch)

---

---

## Sind Ihre Reisedokumente noch gültig?

Es geht nicht mehr lange und die Sommerferien beginnen. In der Ferienzeit werden vermehrt Ausweispapiere benötigt. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Ausstellung dieser Dokumente genügend Zeit einplanen und entsprechend frühzeitig Ihren neuen Pass oder die Identitätskarte anfordern. Die Identitätskarte kann bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Kommen Sie während der Schalteröffnungszeiten bei uns vorbei und bringen Sie ein aktuelles Foto sowie die alte Identitätskarte mit. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Nummer 061 735 96 96 oder per Mail unter [verwaltung@baettwil.ch](mailto:verwaltung@baettwil.ch) zur Verfügung.

## Pass plus Identitätskarte

Einen Schweizer Pass oder das Kombiangebot (Pass plus Identitätskarte) können Sie im Internet unter [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch) oder [www.auszweiszentrum.so.ch](http://www.auszweiszentrum.so.ch) oder über die Telefonnummer 032 627 63 70 beim kantonalen Passbüro in Solothurn beantragen. Der nachfolgend erforderliche Vororttermin (für die Erfassung der biometrischen Daten) kann anschliessend im Passbüro Basel oder Liestal erfolgen.

## Kombiangebot

Profitieren Sie vom Kombiangebot: Den biometrischen Pass und die Identitätskarte erhalten Sie bei gleichzeitiger Bestellung günstiger:

Ausweisart	Pass	IDK	Total	Kombiangebot (Pass und IDK)
Erwachsene (10 Jahre gültig)	Fr. 145.00	Fr. 70.00	Fr. 215.00	Fr. 158.00
Kinder / Jugendliche unter 18 Jahren (5 Jahre gültig)	Fr. 65.00	Fr. 35.00	Fr. 100.00	Fr. 78.00

## Ausweisverlust

Bei Diebstahl oder Verlust eines Ausweises müssen Sie dies in jedem Fall auf dem Posten der Kantonspolizei melden. Sie brauchen die Verlustmeldung zur Beantragung eines neuen Ausweises.

Wir danken Ihnen für die Kenntnisnahme und wünschen Ihnen bereits jetzt schöne und erholsame Ferien.

### Wasserverbrauch

Überschreitungen des maximalen Tages-Wasserbezugs vom WHL führen zu erheblichen Mehrkosten. Um solche Mehrkosten zu vermeiden, koordiniert der Technische Dienst Neuauffüllungen von Schwimmbädern, Beregnung von Kulturland oder Sportplätzen etc. Deshalb müssen grössere Wasserbezüge von mehr als 30 Minuten Dauer vorgängig mit dem Technischen Dienst, Tel. 061 735 96 95, abgesprochen werden.

### Grünabfuhr

Vermeehrt musste der Technische Dienst in letzter Zeit Grünabfuhrbehälter ungeleert belassen, da diese nicht den geltenden Regeln entsprechen. Zur Erinnerung:

- Das Grüngut muss in einem im Handel erhältlichen Behälter mit **einer maximalen Höhe von 50 cm und einem Durchmesser von höchstens 46 cm** bereitgestellt werden. Ideal ist ein Kübel wie Sie ihn auf dem Foto sehen.
- **Plastik, Folien, Steine, Betonteile, Zeitungen, Zigarettenstummel etc. gehören nicht ins Grüngut!**
- **Die Behälter dürfen nicht zu schwer sein**, eine Person muss diese gut anheben können.



Der Technische Dienst ist vom Gemeinderat dazu angehalten, in Zukunft vermehrt Behälter, welche nicht den Vorgaben entsprechen, stehen zu lassen und die Betreffenden mittels eines Informationszettels zu informieren. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Benützung Sammelstelle für Altglas, Alu & Kapseln

Die Entsorgung der rezyklierbaren Güter bei der Sammelstelle vor dem Werkhof am Bahnweg ist ausschliesslich zu diesen Zeiten gestattet:

Mo. – Fr.: 7.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.30 Uhr – 18.30 Uhr

Samstag: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.30 Uhr – 16.00 Uhr

Die Entsorgung am Samstagnachmittag sowie an Sonn- und Feiertagen ist verboten. Wir bitten Sie dies aus Rücksicht vor den Anwohnern einzuhalten.

Besten Dank!

# Fusspflege in Witterswil



DER SCHWEIZERISCHE  
FUSSPFLEGEVERBAND

*Wir stehen drauf!*



Als diplomierte Fusspflegerin behandle ich Sie gerne bei mir zu Hause, mache aber auch Hausbesuche.

**Regina Gutknecht**

**Oberdorf 2, 4108 Witterswil**

**Tel. 079 363 84 09**



## *Wohlfühl-Oase Margreth Gasser*

*Kirchgasse 1, 4112 Bättwil  
Telefon 078 890 06 11*

*Termine nur nach telefonischer  
Vereinbarung*

*Rücken-Nacken-Massage  
Dorn-Breuss-Massage  
Fussreflexzonen-Massage  
Hawaiianische Lomi-Lomi-Massage*



**Beratungsstelle der Pro Senectute im  
solothurnischen Leimental (SoLei)**

Jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr finden in Bättwil Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein statt. Es ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig. Für das erste Halbjahr 2023 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 12. April 2023
- Mittwoch, 10. Mai 2023
- Mittwoch, 14. Juni 2023

Anmeldungen sind direkt an die Fachstelle Breitenbach, **Tel. Nr. 061 781 12 75**, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**.  
Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung.

Das Büro befindet sich an der **Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil**.

Wir von der CBM Cleaning GmbH sind ein Team mit Erfahrung in der Reinigungsbranche.

Gerne übernehmen wir für Sie:

### **Unterhaltsreinigungen**

- Treppenhaus
- Wohnungen
- Fenster
- private Haushalte
- sowie längerfristige Gebäudeunterhalte

### **Wir führen Ihre Arbeiten**

- Kompetent und zuverlässig aus

Wünschen Sie ausführliche Informationen über unsere Dienstleistungen oder sprechen unsere Dienste Sie an, so bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.

Unsere Anschrift:

**CBM Cleaning GmbH**  
Schulgasse 35, CH-4112 Bättwil  
Telefon 061 733 03 00  
Natel Nr. 079 704 74 77  
[info@cbm-reinigung.ch](mailto:info@cbm-reinigung.ch)



## Alzheimer im solothurnischen Leimental

Stellen Sie sich vor, Sie seien von Alzheimer oder einer ähnlichen Demenzerkrankung betroffen. Seit Jahren nehmen Ihre Konzentrationsfähigkeit und Ihr Erinnerungsvermögen ab. Sie können sich in Raum und Zeit nicht mehr orientieren und sind in den alltäglichen Tätigkeiten auf die Hilfe von Mitmenschen angewiesen. Dazu kommt noch die Inkontinenz, was Ihre Angehörigen zusätzlich auf Trab hält. Ihr\*e Lebenspartner\*in trägt das Bestmögliche bei, leidet jedoch zunehmend an Erschöpfung. Der Eintritt in ein Pflegeheim wird unumgänglich.

Nun leben Sie im Pflegewohnheim Flühbach in Flüh wie in einem Hotel: Gut versorgt, aber doch nicht richtig Zuhause. Das viele Pflege- und Betreuungspersonal, die stete Unruhe, verwirren Sie. Sie sehnen sich nach der Ruhe Zuhause und den Spaziergängen an der Hand Ihres Partners oder Ihrer Partnerin. Sie spüren, dass ihr Leben ganz langsam zu Ende geht, leben immer mehr in der Gegenwart und geniessen jeden Augenblick, wo sich jemand um Sie kümmert. Sie freuen sich über jede Begegnung mit jemandem, der für Sie da ist und geduldig auf ihre Bedürfnisse eingeht.

Wie werden Sie ihre letzte Lebenszeit verbringen? Werden sich ihre Angehörigen weiterhin für Sie engagieren? Werden ihre speziellen Bedürfnisse erkannt?

### Ein Pilotprojekt im Pflegewohnheim Flühbach als Antwort

Seit Jahren werden im Pflegewohnheim Flühbach Menschen mit kognitiven Veränderungen betreut: Eine Situation, die für die Betroffenen oft mit Unsicherheit und Stress verbunden ist. Für das Pflege- und Betreuungspersonal eine Aufgabe, die hohe Präsenz, viel Einfühlungsvermögen und Kreativität erfordert. Mit den begrenzten personellen und finanziellen Ressourcen sind Alters- und Pflegeheime damit vor eine besonders grosse Herausforderung gestellt. Die stete Zunahme demenzieller Erkrankungen vergrössert dieses Problem noch zusätzlich. Eine Aufgabe, die deshalb uns alle, die ganze Gesellschaft, etwas angeht.

Die Gestaltung der Betreuung von Menschen mit Demenz in unserer Gesellschaft muss deshalb grundsätzlich überdacht werden. Im Folgenden möchten wir aufzeigen, wie wir dieser grossen Herausforderung im Rahmen eines Pilotprojektes im Pflegewohnheim Flühbach begegnen.

Wir versuchen vorhandene, jedoch ungenutzte, Ressourcen zu erkennen und zu nutzen. In einer Begleitgruppe, in der sich Angehörige, Freiwillige sowie Mitarbeitende der Aktivierung einmal monatlich treffen, wird diese neue Form der Zusammenarbeit entwickelt und den stets ändernden Gegebenheiten angepasst. Weil es

vor allem um eine Verbesserung der Zusammenarbeit geht, haben wir für unsere Gruppe und das ganze Projekt den Namen „Miteinander“ gewählt. Konkret wurden bisher folgende Ziele erreicht:

- Angehörige finden ein Gegenüber, das Zeit hat, um anstehende Probleme zu klären und gemeinsam Lösungen zu erarbeiten. Während den regelmässigen Treffen werden Probleme reflektiert und praktikable Lösungen erarbeitet.
- Mitarbeitende der Aktivierung erhalten Informationen über wichtige Erfahrungen aus dem Leben der betroffenen Bewohner\*innen und erarbeiten zusammen mit den Angehörigen einen individuellen Behandlungsplan.
- Kompetente Freiwillige erhalten wichtige Informationen und Anregungen für die Betreuung von Bewohner\*innen, die keine mitwirkenden Angehörigen haben.

Damit das Projekt weiterentwickelt werden kann, suchen wir Menschen mit Vorerfahrungen im Umgang mit Mitmenschen (z.B. pensionierte Pflegefachleute, Lehrer, Sozialpädagogen usw.), die sich an diesem zukunftsweisenden Projekt beteiligen möchten. Bitte melden Sie sich bei uns! Gerne informieren wir Sie über den weiteren Verlauf des Projektes „Miteinander“.

Christian Graf  
Leiter Aktivierung und  
Koordination Freiwilligenarbeit  
061 725 55 60

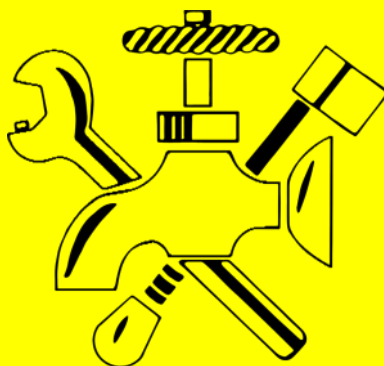
Peter Burkhardt  
pens. Sozialpädagoge  
und freiwilliger Berater  
079 222 81 53

Ihr Fachberater für **Spenglerei**  
mit un**ERZER**tem Blick

**ERZER AG**

Weisskirchweg 7  
4108 Witterswil

**061 721 10 64**



---

Badsanierung - Enthärtungsanlage - Küchensanierung - Heizung - Reparaturen - Sanitär



## Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für den Rotkreuz-Fahrdienst gesucht!

**Für unsere Dienstleistung Rotkreuz-Fahrdienst suchen wir dringend neue freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für die Region Leimental.**

Sind Sie mobil (eigenes Auto vorhanden) und haben Freude am Kontakt mit Menschen? Sind Sie flexibel und zuverlässig - dann sind Sie bei uns richtig. Melden Sie sich bei uns! Es erwartet Sie eine Aufgabe die Freude macht, eine Bereicherung bietet und die Möglichkeit mit der bekanntesten humanitären Organisation der Schweiz etwas zu bewegen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Daniel Eberle vom Rotkreuz-Fahrdienst.

**Telefon 078 88 66 072 oder [fahrdienst@srk-solothurn.ch](mailto:fahrdienst@srk-solothurn.ch).**

**SRK Kanton Solothurn**  
Ringstrasse 17, 4600 Olten  
[www.srk-solothurn.ch](http://www.srk-solothurn.ch)

**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Kanton Solothurn 



NEUERÖFFNUNG!

30% RABATT

Kann nicht mit anderen Angeboten kombiniert werden.  
Ein Gutschein pro Kunde.

## NATÜRLICHE SCHÖNHEIT

Beim La Perla Kosmetikstudio steht Ihr Wohlbefinden im Zentrum. Entdecken Sie diverse Kosmetikangebote und lassen Sie sich von mir persönlich beraten. Profitieren Sie von 30% Rabatt bei Ihrem ersten Besuch!



**LA PERLA**  
FUSSPFLEGE & KOSMETIK

Hauptstrasse 38 | 4112 Bättwil  
079 760 17 02

# HAARWERK ANITA

MÜHLEMATTSTRASSE 3, 4112 BÄTTWIL  
PARKPLATZ VOR DEM HAUS  
NÄHE TRAMSTATION

DAMEN, HERREN, KINDER

**TEL. 077/475 35 54**

[WWW.HAARWERKANITA.CH](http://WWW.HAARWERKANITA.CH)



*Jungwacht-Blauring Hofstetter-Flüh*



# SOMMER- LAGER

**KOMM MIT UNS AUF DIE SPUREN VON  
WALT DISNEY!**

**30.07 - 11.08**



Vorlagertreffen: 17.06.23

Weitere Infos unter: [www.jubla-hofl.ch](http://www.jubla-hofl.ch)

# Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess  
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

**Ausstellung in Biel-Benken**



**Ein Konzept -  
viele Möglichkeiten.**

**Mit viel Leidenschaft  
und Fachwissen  
verwirklichen wir Ihre  
Traumküche.**

www.schmid-kuechenbau.ch

**Schmid Schreinerei + Küchenbau AG**  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen  
und Haushaltapparaten.





## **Bewegung, Fun & Action mit der Kindersportschule - eine Erfolgsstory initialisiert durch unsere Jugend!**

Andreas Wölner-Hanssen bewegt und trainiert seit 15 Jahren mehrere hundert Kinder polysportiv und ganzheitlich. Seit über 5 Jahren ist Andreas mit seiner Kindersportschule mit viel Fun & Action auch bei uns im hinteren Leimental für Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 12 Jahren aktiv.

**Wie kam es dazu?** Drei sportbegeisterte Mädchen aus Bättwil setzten sich am Mitwirkungstag Bättwil, welcher durch die JASOL organisiert wird, für ein Kinder- und Jugendturnen ein. Der Wunsch nach einem Angebot, sich ausserhalb der Schule gemeinsam zu bewegen und dabei Spass zu haben, stand dabei im Vordergrund. Die Jugend-, Sport und Kulturkommission Bättwil (JSKK) war begeistert von dieser Idee und unterstützte die Jugendlichen organisatorisch in diesem Mitwirkungsprojekt bis zu dessen Umsetzung im Herbst 2017.

**Wie ist der Stand heute?** Die JSKK Bättwil nahm das 5-jährige Bestehen des Angebots seit der Initialisierung durch die Bättwiler Jugend zum Anlass und führte mit Andreas Wölner-Hanssen ein Interview.

**JSKK: „Andreas, vor 5 Jahren konnten wir dich gewinnen, mit der Kindersportschule in der Mehrzweckhalle Witterswil Kinder- und Jugendsportkurse anzubieten. Was hat dich damals motiviert, dich bei uns zu engagieren?“**

Andreas: „Zunächst war ich überrascht und erfreut über die Anfrage. Bisher war es immer umgekehrt. Ich habe jeweils eine Gemeinde gefragt, ob ich die Sporthalle für die Kindersportschule nutzen darf. Ich finde es super, dass die Anfrage aus einem Jugend-Projekt entstand und die Gemeinden Bättwil und Witterswil ein Bedürfnis erkannt haben.“

Ein weiterer praktischer Grund ist die Nähe der Sporthalle zu meinem Wohnort. Ich wohne in Biel-Benken. Zu Fuss sind es nur 20 Minuten. Zu guter Letzt ist es mir wichtig und zugleich meine Berufung, Kinder und Jugendliche zu fördern und zu fordern und sie dadurch für Sport, Bewegung und Gesundheit zu inspirieren.“

**JSKK: „Was ist dein Fazit nach dieser Zeit und auf welche Highlights kannst du zurückblicken?“**

Andreas: „Zu den Highlights zählen unzählige intensive und abwechslungsreiche Sportlektionen mit zahlreichen Kindern und Jugendlichen. Es ist immer sehr motivierend zu sehen, dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Freude und Engagement dabei sind. Natürlich gibt es auch mal Tränen oder Streit bei den Kindern, aber das gehört dazu.“

---

Ein persönliches Highlight ist für mich, dass mich viele ehemalige Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf dem Pausenplatz oder unterwegs erkennen und freudig grüssen.

Bezüglich der Anmeldung für das Wintersemester 2022/23 entstand ein weiteres Highlight. Ich hatte den Startschuss der Onlineanmeldung eine Woche im Voraus angekündigt. Und an dem Tag, als man sich anmelden konnte, war ein Kurs innerhalb von 11 Minuten ausgebucht und es entstand eine Warteliste mit einigen Kindern. Dieses Interesse hatte ich bisher noch nie erlebt. Es bedeutet eine grosse Nachfrage, was mich natürlich sehr freut.“

**JSKK: „Hast du eine Vision für die kommenden Jahre im Hinblick auf die Kurse in Witterswil?“**

Andreas: „Was die Kurse in Witterswil betrifft, so wünsche ich mir natürlich, dass ich diese Sportlektionen weiterhin anbieten darf. Allgemein für die Primarschule würde es mich freuen, wenn die Bereiche „Bewegter Unterricht“ und „Lernen in Bewegung“ noch mehr umgesetzt würden. Diesbezüglich würde ich für das Lehrerteam auch gerne eine schulinterne Weiterbildung anbieten.“

Herzlichen Dank Andreas für deine Offenheit und dein sportliches Engagement für die Kinder und Jugendlichen bei uns im hinteren Leimental. Wir sind stolz, dass das Angebot solchen Anklang findet!

Jugend-, Sport- und Kulturkommission

**Weitere Informationen:**

- [www.kindersportschule.ch](http://www.kindersportschule.ch)
- [www.kinder-camps.com](http://www.kinder-camps.com)
- [www.jasol.ch](http://www.jasol.ch)
- [www.baettwil.ch/gemeinde/kommissionen/881-jskk](http://www.baettwil.ch/gemeinde/kommissionen/881-jskk)



**Grafik, Design, Druck.**

**061 272 60 70**

**barth-druck.ch**

Denise & Adrian Barth, Witterswil



# Wer kommt mit?

Wir machen gemeinsam am

Sonntag, 07.05.2023

eine Wanderung im hinteren Leimental.

Einfach weil es lustig und gesund ist...

Je nach Wetter und Gruppenzusammensetzung wählen wir eine grössere oder kleinere Route. Um 09.30h starten wir bei der Gemeindeverwaltung und machen um die Mittagszeit zusammen ein Picknick.

Die Verpflegung nimmt jeder aus dem eigenen Rucksack.

Wir freuen uns auf euch

eure JSK-Kommission



Wo Grosses entsteht, soll auch gross gefeiert werden...  
Bättwil feiert die Eröffnung des neuen Gemeindezentrums!

**Samstag, 23. September 2023**



Die Planung für das Fest läuft!  
Seid gespannt und reserviert euch das Datum gross im Kalender.

Wir freuen uns auf euch!

Das OK Einweihungsfest und  
der Gemeinderat



**Restaurant**



**Pizzeria**

**Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30,  
www.landhuus-witterswil.ch info@landhuus-witterswil.ch**

### **Öffnungszeiten**

**Montag und Dienstag geschlossen**

**Mittwoch—Samstag  
10.00 bis 14.00 und 17.00 bis 23.00**

**Sonntag  
10.00 bis 22.00**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**



### **Everona Coiffeur GmbH**

**Damen, Herren und Kinder  
Bahnhofstrasse 1a, 4144 Arlesheim  
Tel. 061 401 51 51  
www.everona.ch**



Everona Coiffeur GmbH



**Wir sind ein junges und dynamisches Team.**

**In unserem modernen Salon setzen wir gerne Ihre Vorstellungen und Wünsche um. Ihr Besuch soll Sie einen Moment den Alltag vergessen lassen. Natürliche Schönheit ist für uns das Wichtigste gemäss unserer Philosophie, stets kreativ zu sein und dabei moderne Frisuren mit klassischen Elementen zu verbinden.**

**Unsere hochwertigen Produkte von Wella und Goldwell unterstützen das Wellnessprogramm zum Schutz Ihrer Haare und Kopfhaut.**

**Lassen Sie sich pflegen und verwöhnen.**

**Lorena Simeone & Evelyne Sommerhalder**

**Vieles ist geschehen, doch der Grundgedanke bleibt derselbe!**

Alles begann mit einem kleinen Mädchen aus dem Hinteren Leimental, welches unbedingt an einem Ferienpass ganz in ihrer Nähe teilnehmen wollte. Leider waren die Teilnahmebedingungen für Kinder, welche nicht aus dem Birseck-Leimental stammen so umständlich, dass die attraktiven Angebote in den Sommerferien dem Mädchen verwehrt blieben. Ein paar Jahre später, das Mädchen ist mittlerweile selber Mutter von zwei Kindern, taucht das Problem bei der nächsten Generation erneut auf. Der Ärger über das eigene Fernbleiben bei den Aktivitäten und nun auch dem der eigenen Kinder ermutigt die Mutter etwas zu unternehmen. So entstand bei einem gemütlichen Kaffee unter Freundinnen die Idee, einen „eigenen“ Ferienpass anzubieten. Kurzerhand wurde aus einem anfänglichen Hirngespinnst ein Konzept und am 27.9.2010 fand die erste Sitzung zu dritt statt. Der Grundgedanke, welcher die Kinder und Jugendlichen aus dem Hinteren Leimental in den Mittelpunkt stellt und ihnen eine attraktive und spannende Freizeitbeschäftigung in den Sommerferien anbietet, ist bis heute derselbe. Von Anfang an bot der SoLeFePa (anfänglicher Arbeitstitel) Privatpersonen und dem regionalen Gewerbe eine Plattform, ihr Handwerk oder Hobby mit jungen Interessierten zu teilen. Auch das Logo ist, mit Ausnahme einer Digitalisierung im Jahr 2018, dasselbe geblieben. Der Regenbogen symbolisiert die Vielfalt der Angebote und das Versprechen, dass es für jedes Wetter ein passendes Angebot gibt.



Das Team aus drei Personen wusste schon früh, dass es sich vergrössern muss. So steckten sie sich zum Ziel, aus jedem Dorf mindestens jemanden mit ins Boot zu holen. Dies gelang in den vergangenen Jahren mehr oder minder, wobei die meisten Teammitglieder aus Hofstetten-Flüh stammen. Bis heute haben sich 21 Personen für den Ferien(s)pass engagiert. Die muntere Truppe, welche hauptsächlich aus jungen Mamis bestand und besteht (bislang waren zwei Männer in der Organisation beteiligt) trafen sich zu den Sitzungen bei jemandem Zuhause. Die Auswahl der Gastgeberin war und ist bis heute sehr einfach: Die Sitzung findet bei dieser Familie statt, welche keine „Hüeti“ organisieren konnte. Nebst den organisatorischen Traktanden bleibt viel Zeit für kreative Gedanken und Gespräche.

Der erste Ferien(s)pass Hinteres Leimental fand im Jahr 2011 mit 71 Angeboten statt. Nebst den vielseitigen Aktivitäten wurde den Kindern und Jugendlichen in den ersten Jahren die Nutzung des TNW-Netzes geboten. Zum zweiten Jahr kam die Anfrage der Raiffeisen Bank, welche als Hauptsponsor den Ferien(s)pass grosszügig unterstützen wollte. Bei solch einem Angebot musste das Team nicht

---

zweimal überlegen und so wurde der Ferien(s)pass von 2012 bis 2020 zum Raiffeisen Ferien(s)pass umbenannt. Fortan war der Ferien(s)pass Hinteres Leimental fester Bestandteil der Region und im Jahr 2016 wurde aus dem Organisations-team der Verein Ferien(s)pass Hinteres Leimental gegründet. Ein Jahr später wurde es rund um den Ferien(s)pass-Regenbogen etwas wolkig. Aufgrund von wenigen Vereinsmitgliedern drohte die Organisation das erste Mal zu scheitern. Die JASOL (Jugendarbeit im Solothurnischen Leimental) wurde um Unterstützung gebeten. Mit dieser Hilfe wurde der Verein zwischen 2017 und 2018 umstrukturiert, die Aufgaben wurden neu verteilt und es wurden neue Lösungen gesucht. So wurde beispielsweise das Programmheft zu einem Falzflyer.

Im Jahr 2021 wurde schon der nächste Meilenstein erklommen. Mit dem Beitritt zu Pro Juventute erstrahlte der Webauftritt in neuem Glanz. Auch wenn der legendäre Pass-Vorverkauf und der Verkauf in den Raiffeisenfilialen der neuen digitalen Anmeldeform weichen mussten, ging der Ferien(s)pass einen grossen Schritt in die moderne Zeit.

Das Jahr 2020 war auch für den Ferien(s)pass Hinteres Leimental eine Herausforderung. Durch die pandemiebedingte Unsicherheit fanden zum ersten Mal seit neun Jahren keine gewohnten Angebote statt. Um den Kindern und Jugendlichen dennoch einen abwechslungsreichen Sommer zu bieten, wurde das Team kreativ (noch mehr als sonst): Die beiden Figuren auf dem Flyer, Theo und Emma, haben die Farben des Regenbogens verloren. Mit Hilfe von unterschiedlichsten Schatzsuchen in sechs Dörfern konnten die Kinder und Jugendlichen die Farben zurückerobern. Ausserdem wartete in verschiedenen Dorfläden eine Überraschung auf die erfolgreichen Schatzsucherinnen und Schatzsucher. Ein Jahr später konnte der Ferien(s)pass wieder in voller Farbe und in gewohnter Manier stattfinden. Aufgrund der positiven Rückmeldungen wurden fortan während der Ferienpass-Zeit weitere Schatzsuchen im Hinteren Leimental angeboten.

Auch wenn sich vieles in den letzten 12 Jahren geändert hat, einiges bleibt auch gleich: Hinter dem Ferien(s)pass Hinteres Leimental, welcher den Kindern und Jugendlichen unvergessliche Erlebnisse in den Sommerferien bietet, steckt immer ein Team mit viel Kreativität und Engagement, aber vor allen Dingen zwei grosse Portionen Herzblut und Spass. Wenn du Teil dieses Teams werden möchtest oder den Ferienpass mit Angeboten unterstützen möchtest, dann melde dich unter [info@ferienpass-leimental.ch](mailto:info@ferienpass-leimental.ch).

Diesen Text hat für uns Mirko Müller recherchiert und geschrieben, der per dieses Jahr aus dem Ferienpass-Team aussteigt. Er war damals der Lehrling bei JASOL, der uns im Zuge seiner Abschlussarbeit tatkräftig unterstützt und bei der Umstrukturierung geholfen hat und uns bis jetzt erhalten blieb.

Das Ferien(s)pass-Team möchte sich auf diesem Weg noch einmal ganz herzlich bei Mirko für seine wertvolle Arbeit bedanken!



**JASOL**

### **Wir suchen Unterstützung für den JASOL Aqua-Parc!**

Der Aqua-Parc ist eine Veranstaltung im OZL-Hallenbad in Bättwil, die circa 3–4-mal im Jahr, meistens in den Ferien, stattfindet. Initiiert von 3 Mädchen aus dem Solothurnischen Leimental mit dem Wunsch, das tolle Hallenbad auch in den Ferien zu gebrauchen, entstanden unterschiedliche Spielnachmittage, Pool Partys und Parcours. Damit diese populären Anlässe wieder stattfinden können, suchen wir nun neue Aufsichten, die ein SLRG-Brevet (Pool) haben. Falls du ein solches hast und mithelfen willst, melde dich unter [info@jasol.ch](mailto:info@jasol.ch) oder unter der Mobiltelefon Nummer 077 420 2346. Die Betreiber und die Besucher\*Innen sind auf deine Mithilfe angewiesen. ☺





Der Förderverein Jugend und Musik der MUSOL  
lädt Sie herzlich ein.

## **Von Meistern und deren Meister** mit Jérémie Conus am Klavier



Es erklingen Werke von

L.v.Beethoven, J. Haydn und F. Schubert

**Sonntag, 7. Mai 2023**  
**17.15 Uhr im Gemeindesaal Rodersdorf**

Nach dem Konzert laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.  
Kollekte zu Gunsten des Fördervereins.

[foerderverein.musol.ch](http://foerderverein.musol.ch)

# Instrumenten-Schnuppertag



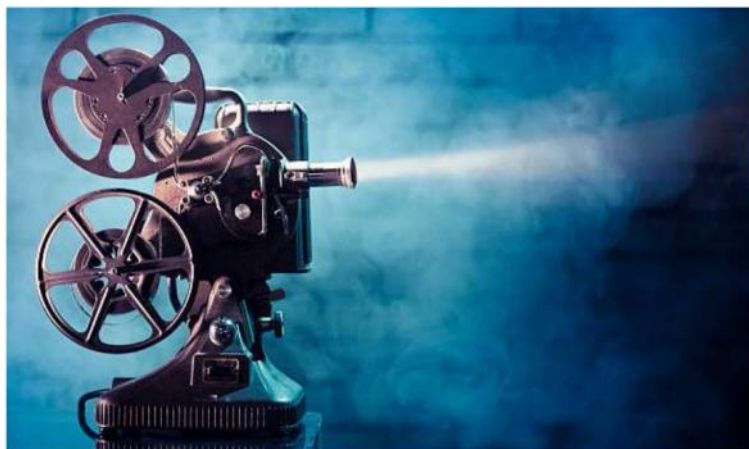
**Samstag, 22. April 2023, 10.00 Uhr**

## Mehrzweckhalle Witterswil

Wir nehmen Euch mit auf eine gemeinsame Reise durch die Welt der Instrumente. Anschliessend sind alle Kinder mit ihren Eltern herzlich eingeladen, die verschiedenen Instrumente selber auszuprobieren. Ausserdem können mit den anwesenden Lehrpersonen fachspezifische Fragen rund um die Instrumente geklärt werden.



# Filmmusik



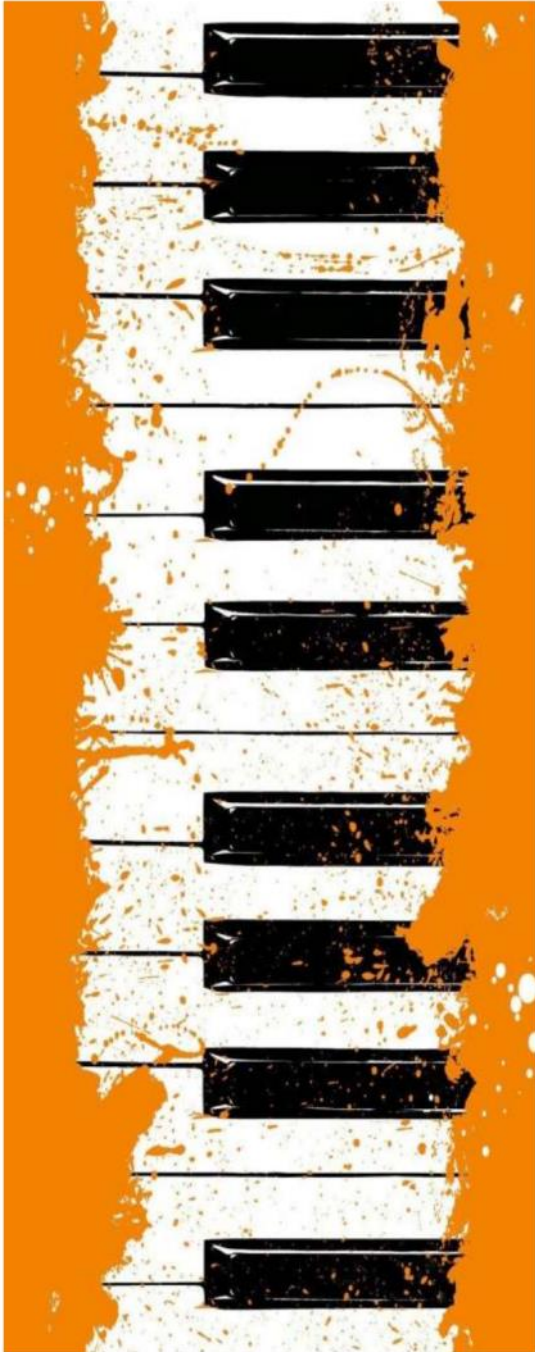
## Abschlusskonzert Musiklager 2023

Dienstag 4. April 2023

19.00 Uhr

Mehrzweckhalle Witterswil



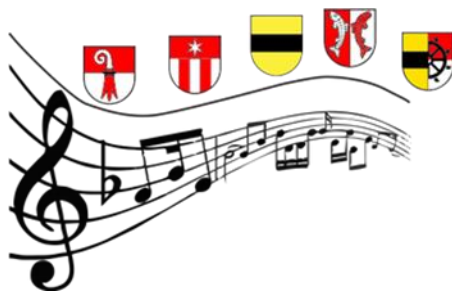


# Flügel Konzert

22. April 2023  
17.15 Uhr

Rodersdorf  
Gemeindesaal





## Offenes Singen im solothurnischen Leimental

Herzlich willkommen sind Frauen und Männer aller Generationen, die Freude am gemeinsamen Singen und an Begegnungen haben, aber nicht den Wunsch hegen, öffentlich aufzutreten. Zurzeit besteht der Chor aus ca. 35 Singbegeisterten des Leimentales, welche sich monatlich treffen.

Das Liederrepertoire wird gemeinsam entwickelt und umfasst alle möglichen Stilrichtungen (Volkslieder, Gospel, Schlager, Klassik etc.).

Der Chor wird von einer erfahrenen, professionell arbeitenden Person geleitet.

Ort: Oberstufenzentrum Bättwil

Kosten: Fr. 55.- / Jahr

Anmeldung / Infos: Ruth Stöckli, Hofstetten

Tel.: 079 294 00 39

Homepage: <https://singensolei.jimdo.com>

Wir freuen uns über Dein Interesse!



## Altersheim trifft Klassenzimmer – ein Generationenprojekt

Wenn Jung und Alt sich begegnen und austauschen, dann tauchen beide in verborgene Welten ein. Dabei entstehen spannende Geschichten und Erfahrungen.

Über die Firma Zweigstelle, geführt von Philippe Benguerel, erhielten wir als Schulklasse die Chance in einem Altersheim Bewohner und Bewohnerinnen zu interviewen.

Aus diesem Interview haben wir viel Spannendes über die Personen erfahren, die das Material für eine Radiosendung lieferten.



Durch die Fragen, wie sie den zweiten

Weltkrieg erlebt haben, ob sie sich an die erste Mondlandung erinnern können und viele andere Fragen, entstand eine

emotionale Nähe und

Verbundenheit, was wiederum zu einer

schönen und vertrauten Atmosphäre führte.



In einem nächsten Schritt traf sich die Schulklasse im Radiostudio. Angeleitet von der Leiterin des Radiostudio Radio X wurden Sequenzen des Interviews eingespielt und bearbeitet. Dadurch entstand die Radiosendung „Generationentreffen“. Für die Zwischenpausen durften die Schüler\*innen, sowie die Senioren\*innen Lieder wünschen, die im Radio gespielt wurden. So entstand ein wunderschönes Treffen, bei dem Generationen zueinander finden konnten.

Alida Bellina, Fabienne Seelig, Primarschule Witterswil/Bättwil

## Unsere diesjährige Schulfasnacht

Am „schmutzige Donnstig“, 16. Februar erwarteten die Schul- und Kindergartenkinder der Primarschule Witterswil/Bättwil sehnsüchtig unseren Faschnachtsanlass 2023. Dieses Jahr entschied sich unsere Schule für einen munteren Maskenball in der Mehrzweckhalle.



Hierzu richteten die Lehrpersonen mit tatkräftiger Unterstützung des Hauswartes vielfältige Posten ein: Halbmasken verzieren, Luftschlangen pusten, sein Wissen beim Faschnachtsquiz

testen, geschickt Bretzeli knabbern und als Andenken mit seinen Gspänli ein Foto knipsen lassen. Zur Verpflegung erhielt man eine Faschtewaie und ein Getränk. Überall hörte man das fröhliche Lachen und sah die bunt verkleideten Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Primarklasse zur Musik des DJs in der Turnhalle herumspringen. Zur Auflockerung präsentierten die Kindergartenklassen und die Zweitklässler\*innen je einen eingängigen Partysong.



Nun waren die originellen Faschnachtsverkleidungen Thema. Jede Klasse hatte nämlich mit ihrer Lehrperson ein Motto bestimmt und dazu das passende Outfit gestaltet. Nach der Prämierung der besten Verkleidung – gewonnen haben die Pinguine des Kindergartens - trafen auch schon die Nooteheuer zum mitreissenden Guggemusik-Konzert auf der Bühne ein.

Nach einem Platzkonzert fürs draussen wartende Publikum zogen die Klassen bei schönstem Wetter vom Schulhaus zum Le Corbeau, wo die Nooteheuer von der LRG abgelöst wurden. So erfreuten wir uns einer tollen musikalischen Einstimmung auf die kommenden Fasnachtstage.

Nach einem Platzkonzert fürs draussen wartende Publikum zogen die Klassen bei schönstem Wetter vom Schulhaus zum Le Corbeau, wo die Nooteheuer von der LRG abgelöst wurden. So erfreuten wir uns einer tollen musikalischen Einstimmung auf die kommenden Fasnachtstage.

Dieser Nachmittag wird uns in lebhafter Erinnerung bleiben!

Georgette Kanu-Vogler

**RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL**  
 Tel. 061 721 11 30  
[pfarramt.witterswil@bluewin.ch](mailto:pfarramt.witterswil@bluewin.ch)  
[www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch)



## **Herzliche Einladung zum Pastoralraumausflug**

### **Besinnung, Einkehr und Naturerlebnisse im Kloster Fahr**

Kommen Sie mit und verbringen Sie mit uns am Samstag, 3. Juni einen Tag in klösterlicher Atmosphäre.

Das Benediktinerinnenkloster Fahr, am Rande der Stadt Zürich, bildet seit seiner Gründung 1130 mit dem Kloster Einsiedeln ein Doppelkloster. Es überstand die Reformationszeit, erlebte im Barock einen Bauboom und ist seit 1803 eine Aargauer Exklave auf Zürcher Gebiet.

Wir lassen uns mit einer Führung das Kloster zeigen, nehmen am Mittagsgebet mit den Benediktinerinnen teil und geniessen das gemütliche Zusammensein beim Mittagessen. Anschliessend steht uns der Nachmittag für individuelle Entdeckungsreisen des Laudato si'-Gartens, des Silja-Walter-Raums, der St.-Anna-Kapelle, der Klostergärten oder des Kloster- und Hofladens zur freien Verfügung. Um die nötigen Reservationen vornehmen zu können, bitten wir Sie, sich bis Freitag, 12. Mai, anzumelden. Flyer für die Anmeldung liegen ab Mitte März in den Schriftenständen unserer Kirchen auf. Gerne können Sie sich ebenfalls über unsere Homepage [www.pastoralraum-so-leimental](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch) informieren und anmelden. Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit Ihnen.

***Der Pastoralraumrat***

### **Neuer Name für unseren Pastoralraum - Ihre Ideen sind gefragt!**

Der Name unseres Pastoralraumes „Solothurnisches Leimental“ oder noch schlimmer Pastoralraum SO5 ist schwerfällig. Gibt der Name Anlass, sich mit ihm zu identifizieren? Wäre ein eingängiger Name nicht besser?

Diese Frage stellt sich der Pastoralraumrat seit längerer Zeit. Deshalb möchten wir alle dazu anregen, sich Gedanken zu einem neuen Namen zu machen. Senden Sie Ihren Vorschlag an unsere Ratspräsidentin Rita Wepler [rita.wepler@bluewin.ch](mailto:rita.wepler@bluewin.ch) oder geben Sie Ihre Namensidee auf dem Pfarresekretariat Ihrer Pfarrei ab. Wir würden uns über Ihre Vorschläge freuen und uns in unserer Sitzung Mitte April mit den Ideen auseinandersetzen. Vielleicht wird aus dem Pastoralraum „Solothurnisches Leimental“ dann „ParaSol“ oder noch etwas Verrückteres.



---

Übrigens hat das Bistum Basel vor mehr als zehn Jahren die Pastoralräume als geografische Kleinräume geschaffen. Es war und ist dem Bistum ein Anliegen die Seelsorge über die Pfarreigrenzen hinaus zu organisieren. Gründe dafür sind vor allem der Priestermangel, die generell fehlenden Personalressourcen und die gesellschaftlichen Entwicklungen. Es soll mit den Pastoralräumen sichergestellt werden, dass die Aufgaben der Kirche (Verkündigung, Feiern des Glaubens und der soziale Einsatz für die Mitmenschen) aufrechterhalten werden können. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit und Ihre guten Ideen!

*Gerl Stöcklin, Pastoralraumrat*

### **Palmbinden, Samstag, 1. April**

Herzlich willkommen sind alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen

Zeit: 14 - 16 Uhr

Ein feines Zvieri wird offeriert.

Ort: Auf dem Kirchhof in Witterswil

Mitbringen: Besenstiel oder Holzstab,  
Rebschere, Arbeitshandschuhe,  
farbige Stoffbänder, Äpfel,  
Orangen usw.



### **Familiengottesdienst zu Palmsonntag**

#### **Samstag, 1. April, 18 Uhr in Witterswil**

Feierlich ziehen die Erstkommunionkinder mit ihren Palmen in die Kirche ein.

Sie gehen uns voraus. Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst mit Palmsegnung.

### **Erstkommunionfeier in Witterswil**

Mit 2 Erstkommunionkindern aus Hofstetten sowie 8 Erstkommunionkindern aus Witterswil und Bättwil feiern wir das Sakrament der Eucharistie am Weissen Sonntag, 16. April, 10 Uhr in der Pfarrkirche in Witterswil. In der Feier zünden die Kinder ihre Taufkerzen an und erneuern das Taufversprechen.

Wir wünschen allen Erstkommunionkindern, ihren Eltern, Angehörigen und Gästen einen frohen und gesegneten Tag.

*Günter Hulin, Pfr.*

## Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Sa. 01.04.	18.00	<b>Familiengottesdienst zu Palmsonntag</b> in Witterswil
Do. 06.04.	18.00	<b>Hoher Donnerstag, Eucharistiefeier</b> in Witterswil
Fr. 07.04.	10.00	<b>Karfreitag</b> , Kreuzwegandacht für alle, mit den Erstkommunikanten in Witterswil
So. 09.04.	11.00	<b>Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostern</b> Feierliche Ostermesse mit dem Cäcilienchor Hofstetten-Flüh in Witterswil. Anschliessend Eiertütchen
So. 16.04.	10.00	<b>Feier der Erstkommunion 2023</b> für die Kinder aus Hofstetten, Witterswil und Bättwil in Witterswil, anschliessend Apéro
Mo. 01.05.	17.30 18.00	<b>Maiandacht</b> , anschliessend Eucharistiefeier in Bättwil
So. 07.05.	11.30	<b>Ökumenischer Reitergottesdienst</b> auf der Egg in Bättwil
Sa. 13.05.	15.30	<b>Feier der Firmung 2023</b> Für alle Firmanden des Pastoralraums, in Mariastein mit Firmspender Abt Peter von Sury
So. 14.05.	10.00	<b>Muttertags-Gottesdienst</b> in Witterswil
Sa. 20.05.	08.00 17.00 18.45	<b>Vieh- und Brunnensegnung</b> in Metzleren <b>Bittgang nach Mariastein</b> anschliessend <b>Eucharistiefeier zum Hagelsamstag</b> in Mariastein
So. 21.05.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag:</b> Gottesdienst in Rodersdorf
So. 28.05.	11.00	<b>Eucharistiefeier zu Pfingsten</b> mit dem Cäcilienchor Hofstetten-Flüh in Witterswil
Mo. 29.05.	09.15	<b>Pfingstmontag</b> , Gottesdienst in Meltingen
Do. 08.06.	09.30	<b>Eucharistiefeier zu Fronleichnam</b> in Witterswil
So. 18.06.	11.00	<b>Familien-Waldgottesdienst</b> mit Abschluss der Erstkommunion 2023 und anschliessendem Picknick im Forsthaus Witterswil

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch) oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



## Gottesdienste und Anlässe

So	02.04.	10.00	<b>Gottesdienst</b> am Palmsonntag, Pfarrer Stefan Berg
Fr	07.04.	10.00	<b>Karfreitagsgottesdienst</b> mit Abendmahl, Pfarrer Stefan Berg und Stefan Pöll, Orgel
So	09.04.	10.00	<b>Ostergottesdienst</b> mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner, Reformierter Kirchenchor und Jasmine Weber, Leitung, Brunch
So	16.04.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> (s. Seite 37)
Do	20.04.	14.30	<b>Treffpunkt:</b> Lesung mit Helen Liebendörfer, Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam, Kaffee und Kuchen
So	23.04.	10.00	<b>Konfirmation 1. Gruppe</b> , Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante, Apéro
So	30.04.	10.00	<b>Konfirmation 2. Gruppe</b> , Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante, Apéro
So	07.05.	11.30	<b>Ökumenischer Reitergottesdienst</b> (s. Seite 37)
Mi	10.05.	17.00	<b>Meitliträff:</b> Muttertagsüberraschung, Anmeldung bis 6.5. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Anita Violante
So	14.05.	10.00	<b>Gottesdienst</b> am Muttertag, Pfarrer Michael Brunner
So	21.05.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> (s. Seite 37)
So	28.05.	10.00	<b>Pfingstgottesdienst</b> mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner
So	04.06.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrer Stefan Berg, Kirchenkaffee
So	11.06.	10.00	<b>Gottesdienst „Wort und Musik“</b> , Pfarrer Stefan Berg, Reformierter Kirchenchor und Jasmine Weber, Leitung
Mi	14.06.	17.00	<b>Meitliträff:</b> Stofftasche, Anmeldung bis 10.4. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Anita Violante
So	18.06.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> (s. Seite 37)
		19.00	<b>Arc-en-ciel-Konzert</b> , mit Mitgliedern des Sinfonieorchesters Basel, Eintritt frei – Kollekte, Apéro, in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der MUSOL
Do	22.06.	15.00	<b>Treffpunkt auswärts:</b> Exkursion: Beit Yosef Synagoge, Eulerstrasse 2, Basel. Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam

## Ökumenische Anlässe

Do	30.03.	19.00	<b>Meditative Passionsandacht</b> , Pfarrer Stefan Berg, Monika Stöcklin-Küry, Bruno Agnoli, u.w., St. Johannes-Kapelle Hofstetten
Do	06.04.	19.00	<b>Meditative Passionsandacht</b> , Pfarrer Stefan Berg, Monika Stöcklin-Küry, Bruno Agnoli, u.w., St. Johannes-Kapelle Hofstetten
So	16.04.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> , zu Gast: Eva Schelker zu Biblio-Logisch! Pfarrer Michael Brunner, Apéro
Mi	03.05.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrig Petitjean, Anmeldung bis 30.4. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch
So	07.05.	11.30	<b>Reitergottesdienst</b> auf der Egg, Pfarrer Stefan Berg, Apéro. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der Reithalle von Hans Würigler, Neu-Weisskirchhof, Biel-Benken, statt!
So	21.05.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst in Rodersdorf</b> , Pfarrer Stefan Berg
Mi	07.06.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrig Petitjean, Anmeldung bis 4.6. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch
So	18.06.	14.30	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> , zu Gast: Edith Rey-Kühntopf, Bistum Basel. Pfarrer Michael Brunner, Apéro

## GEMEINDEFERIEN

### September in Sils Maria

Für den 9. bis 16. September bieten wir Gemeindeferien im schönen Sils Maria (1800 m) an. Dazu haben wir ein Kontingent von Zimmern im Hotel Silserhof reservieren können. Mitten im Zentrum von Sils gelegen und mit sehr attraktiven Preisen ist das christlich geführte Hotel für uns ein idealer Ausgangspunkt, um die Gegend zu erkunden. Je nach Lust und Mobilität kann man sich einer der geplanten Aktivitäten anschliessen (zum Beispiel ein Ausflug nach Soglio, eine Wanderung ins Fextal oder eine Führung im Nietzschehaus) oder ganz gemütlich auf den ebenen asphaltierten Wegen zwischen den Seen die herbstliche Landschaft des Engadins für sich geniessen. An den Abenden gibt es Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein und die eine oder andere gemeinsame Beschäftigung. Für Hin- und Rückfahrt nutzen wir einen bequemen Reisebus. Genauere Informationen sind auf unserer Homepage sowie den in den Kirchen ausliegenden Flyern zu finden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt; Anmeldeschluss ist der 30. April. Das Angebot steht allen Interessierten offen und richtet sich bewusst auch an Menschen, die aus Alters- oder Mobilitätsgründen nicht mehr allein in die Ferien gehen mögen.

## FUNDSTÜCK



Auch Bättwil hat es mal auf die Wetterkarte geschafft

Quelle: SRF Meteo

## ENTSORGUNGSDATEN

Mo	03.04.23	Grünabfuhr
Mo	17.04.23	Grünabfuhr
Mi	19.04.23	Altpapiersammlung
Fr/Sa	21./22.04.23	Altmittel, Alt- und Speiseöl beim Werkhof
Mo	08.05.23	Grünabfuhr
Mo	22.05.23	Grünabfuhr
Mi	24.05.23	Altpapiersammlung
Mo	05.06.23	Grünabfuhr
Mo	19.06.23	Grünabfuhr
Mi	21.06.23	Altpapiersammlung

## KALENDER

Di	04.04.23	MUSOL Abschlusskonzert Musiklager	(S. 28)
Mi	12.04.23	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 9)
Sa	22.04.23	MUSOL Instrumenten-Schnuppertag	(S. 27)
Sa	22.04.23	MUSOL Flügel Konzert in Rodersdorf	(S. 29)
So	07.05.23	Konzert Förderverein Jugend und Musik	(S. 26)
So	07.05.23	JSKK-Wanderung	(S. 19)
Mi	10.05.23	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 9)
Mi	10.05.23	Flohmarkt Primarschule in Witterswil	
Mi	14.06.23	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 9)
Mi	21.06.23	Gemeindeversammlung um 19.30 Uhr im OZL	

### Vorankündigung

Sa	23.09.23	Einweihungsfest Gemeindezentrum
----	----------	---------------------------------

## SCHULFERIEN 2022/23

Sa	01.04.23	— So 16.04.23	Frühjahrsferien
Do	18.05.23	— So 21.05.23	Auffahrtsbrücke
Do	08.06.23	— So 11.06.23	Fronleichnambrücke
Sa	01.07.23	— Di 15.08.23	Sommerferien inkl. Mariä Himmelfahrt
Sa	30.09.23	— So 15.10.23	Herbstferien
Sa	23.12.23	— So 07.01.24	Weihnachtsferien

## ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeverwaltung, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag		Nachmittag	
Dienstag	09.30 - 11.30 Uhr	Montag	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	09.30 - 11.30 Uhr	Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr

Technischer Dienst / Werkhof: Bahnweg 8, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 95

# RAIFFEISEN

MEMBER  
PLUS



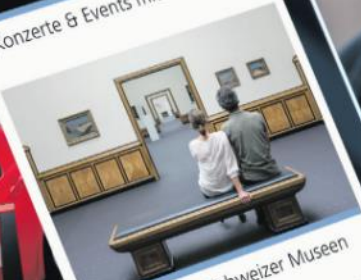
Skitageskarten mit 40%



Konzerte & Events mit bis zu 50%



Mobility-Abos mit attraktiven Vorteilen



Gratis in 500 Schweizer Museen



Schweiz.

## Raiffeisen-Mitglieder erleben mehr und bezahlen weniger.

Gratis in über 500 Museen, Konzerte, Events und Ski-Tickets mit bis zu 50% Rabatt.

Mehr erfahren unter:

[raiffeisen.ch/memberplus](https://raiffeisen.ch/memberplus)